මුද්දර නිවේදන අංක
முத்திரைச் செய்தித்தாள் இல.
Stamp Bulletin No. } 541

සමරු නිකුත් කිරීම
ஞாபகார்த்த வெளியீடு
Commemorative Issue



ලංකා ෆිලෙක්ස් - මුද්දර ප්‍රදර්ශණය
லங்கா பிளெக்ஸ் - முத்திரைக் கண்காட்சி
LANKA PHILEX - STAMP EXHIBITION

2003.07.31

Philatelic Bureau
Department of Posts,
M. I. C. H. Building, No. 27, Bristol Street,
Colombo 00100,
SRI LANKA.

මුද්දර කාර්යාංශය.
තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුව.
යෝ.ඉ.සං.නි..
අංක 27. බ්‍රිස්ටල් වීදිය.
කොළඹ 00100.

முத்திரைப் பணியகம்,
அஞ்சல் திணைக்களம்,
சோ. இ. க. நி. கட்டடம்,
இல. 27, பிரிஸ்டல் வீதி,
கொழும்பு 00100.

තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුව,
ට්‍රාන්ස්වර්ක්ස් මන්දිරය,
කොළඹ 00100.

ශ්‍රී .ලංකාවේ මුද්දර එකතුකරන්නන්ගේ සංගමයට වර්ෂ 25ක් සපිරීම නිමිත්තෙන් “ලංකා ෆිලෙක්ස් - 2003” නමින් මුද්දර ප්‍රදර්ශණයක් 2003 ජූලි මස 31 වැනි දින කොළඹ සුගතදාස ශෘහස්ථ ක්‍රීඩාංගණ ප්‍රදර්ශණ ශාලාවේ දී පවත්වනු ලැබේ. එම අවස්ථාව සැමරීම සඳහා රු. 16.50 ක වටිනාකමින් යුත් නව තැපැල් මුද්දරයක් හා සිහිවටන පත්‍රිකාවක් 2003 ජූලි මස 31 වැනි දින තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්දර කාර්යාංශය විසින් නිකුත් කෙරේ.

මුද්දර විනෝදාංශය වෙනුවෙන් කැපවුනු සුළු පිරිසකගේ සහභාගිත්වයෙන් වර්ෂ 1978 ජනවාරි මස කොළඹ කොටුවේ තරුණ ක්‍රිස්තියානි සංගම් ගොඩනැගිල්ලේ දී පැවැත්වුන ප්‍රථම රැස්වීමෙන් මෙම සංගමයේ කටයුතු ආරම්භ විය. එම වසරේම මැයි මාසයේ දී සංගමයේ ව්‍යවස්ථාව සම්මත වූ අතර එතැන් සිට මේ දක්වා සෑම මසකම අවසාන සෙනසුරාදා හෝ ඉරිදා දිනයේ දී රැස්වීම් වාර පවත්වනු ලැබේ. මෙම රැස්වීම්වල දී මුද්දර විනෝදාංශය පිළිබඳ විශේෂඥයින් විසින් විනෝදාංශය සහ සම්බන්ධ පුළුල් විෂයයන් ආවරණය වන පරිදි දේශන පවත්වනු ලැබේ. දීර්ඝ කාලයක සිට මෙම සංගමයේ ඉදිරි ගමනට අත හිත දෙනු ලබන මරදාන අබේසිංහාරාමාධිපති කොළඹ නවකෝරළයේ, උප ප්‍රධාන සංඝනායක කනන්ගමුවේ සුමංගල හිමිපාණන්ගේ කාරුණික අවසරය මත පසුගිය වර්ෂ 6 පුරාම මෙම සංගමය තම මාසික රැස්වීම එම විහාරස්ථානයේ දී පවත්වනු ලැබීය.

නව තැපැල් මුද්දර නිකුත් කිරීම හා සම්බන්ධ කාර්යයන් සඳහා මෙම සංගමයේ කමිටු සාමාජිකයින් ද, තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්දර නිකුත් කරන උපදේශක කාරකසභාව හා සම්බන්ධව කටයුතු කරයි.

ශ්‍රී ලාංකිකයන් අතර මුද්දර විනෝදාංශය ප්‍රචලිත කිරීමට මෙන්ම එය උසස් මට්ටමකින් පවත්වාගෙන යාමට අතහිත දීම මෙම ලංකා ෆිලෙක්ස් - 2003 ජාත්‍යන්තර මුද්දර ප්‍රදර්ශණය සංවිධානය කිරීමට හේතු විය. එසේ ම ආසියානු හා ඕස්ට්‍රේලියානු කලාපයේ ජාත්‍යන්තර මුද්දර ප්‍රදර්ශණ පිළිබඳ බලතල හිමි අන්තර් ආසියා පැසිපික් කලාපීය මුද්දර එකතු කරන්නන්ගේ සංගමයේ (FIAP) අධීක්ෂණය යටතේ මෙම ප්‍රදර්ශණය පැවැත්වීම ද ශ්‍රී ලංකාව සඳහා නව අත්දැකීමකි.

ජාත්‍යන්තර මුද්දර ප්‍රදර්ශණ පිළිබඳව ශ්‍රී ලංකාවේ මුද්දර ලෝලීන්ට

තම දැනුම දියුණු කර ගැනීම සඳහා සම්මානලාභී මුද්දර ප්‍රදර්ශකයන් ඉදිරිපත් කරන මුද්දර ප්‍රදර්ශණ කීපයක් ද මෙම ප්‍රදර්ශණයේ දී අධ්‍යයනය කිරීමට අවස්ථාව ලැබේ. එසේම වැඩිහිටි ප්‍රදර්ශකයින්ගේ මුද්දර ප්‍රදර්ශණ විනිශ්චය කිරීම සඳහා අන්තර්ජාතික විනිශ්චය මණ්ඩලයක් සහභාගිවීම ද විශේෂ සිදුවීමකි.

මුද්දරය පිළිබඳ විස්තරය

නිකුත් කරන දිනය	:	2003 ජූලි මස 31 වැනි දින
වටිනාකම	:	රු. 16.50
සැළසුම්කරු	:	පුලස්ති එදිරිවීර
හැඩය	:	තිරස්
ප්‍රමාණය	:	60 x 25 මි.මී.
මුද්‍රණ ක්‍රමය	:	ඕෆ්සෙට් ලිතෝග්‍රැපි
පත් සැකැස්ම	:	පත්‍රිකාවක මුද්දර 50 බැගින්
සිදුරු ප්‍රමාණය	:	13 1/2 x 12
මුද්‍රණකරුවෝ	:	රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව, ශ්‍රී ලංකාව
වර්ණ (පාවිච්චි කළ)	:	හතරකි.
කඩදාසි	:	102 ජී.එස්.එම්. ආරක්ෂිත මුද්දර මුද්‍රණ කඩදාසි
මැලියම්	:	පීවීඒ
මුද්‍රණය කළ ප්‍රමාණය	:	10,00,000
සිහිවටන පත්‍රිකා	:	20,000 රු. 16.50 බැගින්
ප්‍රමාණය	:	10 x 8 සෙ. මී.

அஞ்சல் திணைக்களம்,
திரான்ஸ் வேர்க்ஸ் ஹவுஸ்,
கொழும்பு 00100.

இலங்கை முத்திரைகள் சேகரிப்போர் கழகத்தின் 25 ஆவது ஆண்டு நிறைவு ஞாபகார்த்தமாக அஞ்சல் திணைக்களத்தின் முத்திரைப் பணியகம் ரூபா 16.50 இனப் பெறுமதியின் ஒரு புதிய அஞ்சல் முத்திரையும் சிறுமலர்த்தாளும் 2003, யூலை 31 ஆந் திகதி வெளியிடும்.

இலங்கை முத்திரைகள் சேகரிப்போர் கழகத்தின் 25 ஆவது ஆண்டு நிறைவு ஞாபகார்த்தமாக "லங்கா பிளெக்ஸ் - 2003" என அழைக்கப்படும் ஒரு முத்திரைக் கண்காட்சியும் நடாத்தப் படுகிறது.

முத்திரைகள் சேகரிப்போர் கழகத்தின் முதலாவது கூட்டம், கோட்டை வை. எம். சி. ஏ. கட்டடத்தில் முத்திரைகளைச் சேகரிப்பதில் ஆர்வமுள்ள சிலரின் முயற்சியின் பயனாக 1978 சனவரியில் நடைபெற்றது. 1978, மே மாதம் நடாத்தப்பட்ட கூட்டத்தில், முத்திரைகள் சேகரிப்போர் கழகத்துக்கான அமைப்பு விதித்தொகுதி ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. அக்காலம் தொடக்கம் மாதத்தின் கடைசிச் சனி அல்லது ஞாயிறு தினங்களில் கழகக் கூட்டங்கள் ஒழுங்காக நடைபெற்று வருகின்றன. இக் கூட்டங்களில், முத்திரைகளை சேகரிப்பதில் மிகவும் பிரபல்யமானவர்கள் முத்திரைகள் சேகரிப்பது தொடர்பான பல விடயங்கள் சம்பந்தமாக உரையாற்றி யுள்ளார்கள். சென்ற ஆறு வருடங்களாக, மாதாந்த கூட்டங்கள், கொழும்பு நவகோறளயே பிரதி தலைமை சங்கநாயக்க மருதானை அபயசிங்ஹாராமாதிபதி கணங்கமுவே சுமங்கள தேரரின் அனுமதியுடன் நடைபெற்று வருகின்றன. இவர் கழகத்தின் செயற்பாடுகளுக்கு ஊக்கமும், உற்சாகமும், அளித்து வருவது குறிப்பிடத்தக்கது.

முத்திரைகள் வெளியீடு மற்றும் முத்திரை சேகரிப்பு விடயங்கள் தொடர்பான அஞ்சல் திணைக்களத்தின் ஆலோசனைக் குழுவில் கழகத்தினால் நியமிக்கப்பட்ட உறுப்பினர்களும் அங்கம் வகித்து வருகிறார்கள்.

இலங்கையர்களிடையே முத்திரைகள் சேகரிப்பை ஊக்குவிக்குமுகமாக இயலுமானளவு திறமையாக முத்திரைக் கண்காட்சியொன்றை நடாத்துவதே லங்கா பிளெக்ஸ் 2003 இன் பிரதான நோக்கமாகும். அத்துடன் ஆசியாவிலும், அவுஸ்திரேலியாவிலும் சர்வதேச முத்திரைக் கண்காட்சிகளை நடாத்துவதற்குப் பொறுப்பான இன்டர் ஏசியன் பிளேதெலி பெடரேசனின் (FIAP) ஆதரவுடன் சர்வதேச மட்டத்தில் நடாத்தப்படும் முத்திரைக் கண்காட்சியாகவும் இது அமைகிறது. சர்வதேச முத்திரைக் கண்காட்சிகள் தொடர்பாக, இலங்கையின் முத்திரை சேகரிப்பாளர்கள், அறிவைப் பெறுவதற்கு வழிகாட்டு முகமாக விருதுகள் பெற்ற சர்வதேச முத்திரை சேகரிப்பாளர்களினது முத்திரை சேகரிப்புகள் காட்சிக்கு வைக்கப்படுவதுடன், வயது வந்தோரின் வகுதியின் கீழ் காட்சிக்கு வைக்கப்படும் முத்திரைகளில் சிறந்தவற்றை தெரிவு செய்வதற்கு சர்வதேச நடுவர் குழுவும் பங்குபற்றும்.

தொழில்நுட்ப விவரங்கள்

வெளியிடும் திகதி	:	31 யூலை, 2003
இனப்பெறுமதி	:	ரூபா 16.50
வடிவமைப்பாளர்	:	புலஸ்தி எதிரிவீர
வடிவமைப்பு	:	கிடையானது
முத்திரை அளவு	:	60 x 25 மி.மீ.
அச்சீட்டு செயல்முறை	:	எதிர்ப்படி கல்லச்சுமுறை.
தாளமைப்பு	:	தாளொன்றுக்கு 50 முத்திரைகள்
துளையீடு	:	13 1/2 x 12
அச்சாளர்கள்	:	அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம், இலங்கை.
பாவிக்கப்பட்ட நிறங்கள்	:	4 நிறங்கள்
தாள்	:	102 ஜி. எஸ். எம். பாதுகாப்பான முத்திரைத்தாள்
பசை	:	பிவிஏ
அச்சடித்த தொகை	:	10,00,000
சிறுமலர்த்தாள்	:	20,000 ரூபா 16.50 வீதம்
அளவு	:	10x 8 செ. மீ.

Department of Posts,
Transworks House,
Colombo 00100.

The Philatelic Bureau of the Department of Posts will issue a new postage stamp and Souvernir sheet in the denomination of Rs. 16.50 on 31st July, 2003 to commemorate Lanka Philex 2003. The Stamp exhibition, Lanka Philex 2003 is being held to commemorate the 25th Anniversary of the Philatelic Society of Sri Lanka.

The first meeting of the Philatelic Society of Sri Lanka was held in January 1978, when a few dedicated philatelists met at the YMCA Fort. The Constitution was adopted at a meeting held in May 1978. Since then the Society has been meeting regularly on the last Saturday or Sunday of the month. At these meetings well known Philatelists have given talks on a wide range of subjects connected to Philately. For the last six years the monthly meetings have been held at the Abeyasingharamaya Temple, Maradana with the kind permission of the Chief Incumbent, Kanangamuwe Sumangala Thero, Deputy Chief Sanganayaka of Nawakorale in Colombo who has given immense encouragement to the Society.

Nominees of the Society also serve on the Advisory Committee of the Department of posts in relation to the issue of stamps and related Philatelic matters.

The main aim in organising Lanka Philex 2003 was to conduct an exhibition in the best possible manner to promote philately among Sri Lankans and begin the long journey of holding an International Level Stamp Exhibition under the auspices of the Federation of Inter-Asian Philately (FIAP), which is the governing body for International Exhibitions in Asia and Australia. To help Sri Lankan philatelists gain knowledge on International exhibitions, the exhibition will have displays by award winning international exhibitors, and inter-

national jury members to judge the exhibits of the Adult category.

Technical Details

Date of Issue	:	31st July, 2003
Denomination	:	Rs. 16.50
Designer	:	Pulasti Ediriweera
Format	:	Horizontal
Stamp Size	:	60 x 25 mm.
Printing Process	:	Offset Lithography
Sheet Composition	:	50 stamps per sheet
Perforations	:	13 1/2 x 12
Printers	:	Department of Government Printing, Sri Lanka
Colours (used)	:	4 Process Colours
Paper	:	102 gsm. Security Stamp Paper
Gum	:	PVA
Quantity Printed	:	1,000,000
Souvenir Sheet	:	20,000 Rs. 16.50
Size	:	10 x 8 cm.

විකිණීමේ කොන්දේසි

මුද්දර සහ මුල්දින කවර සැපයීම සඳහා වූ මුදල් ඇණවුම් හෝ චෙක්පත්, "මහජන බැංකුව, මුදලිගේ මාවත, පෝස්ට් මාස්ටර් ජනරාල්, ගිණුම් අංක 1010003010" යනුවෙන් ලියා අධ්‍යක්ෂ, මුද්දර කාර්යාංශය, එම්. අයි. සී. එච්. ගොඩනැගිල්ල, කොළඹ 00100 යන ලිපිනයට සම්පූර්ණ විස්තර සහිතව එවිය යුතු ය. විධිමත් ලෙස සහතික නොකරන ලද පෞද්ගලික චෙක්පත් බාරගනු නොලැබේ.

දුරකථන අංක : **325588, 326163, 326177**

விற்பனை நிபந்தனைகள்

புதிய முத்திரைகளையும், முதல் நாள் உறைகளையும் பெற்றுக் கொள்வதற்கான முழு விவரங்களுடன், "அஞ்சல் அதிபதி, கணக்கு இலக்கம் 1010003010, மக்கள் வங்கி, முதலிகே மாவத்தை, கொழும்பு 00100" என்னும் கணக்குக்கு கொடுக்கப்படத்தக்கதாகப் பெறப்பட்ட சர்வதேச காசுக்கட்டளை அல்லது வங்கி வரைவு இவற்றை இணைத்து "கொழும்பு 00100, சோ. இ. க. நி. கட்டடம், அஞ்சல் திணைக்களம், முத்திரைப் பணியகம், பணிப்பாளர்" எனும் முகவரிக்கு அனுப்புதல் வேண்டும். உத்தரவாதமளிக்கப்படாத தனியாரின் காசோலைகள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டாது.

தொலைபேசி : **325588, 326163, 326177**

Terms of Sale

Orders for supply of the New Stamps and First Day Covers should be addressed with full particulars to the Director, Philatelic Bureau, Department of Posts, M. I. C. H. Bldg. Colombo 00100, Sri Lanka and should be accompanied by an International Money Order or Bank Draft drawn in favour of "People's Bank, Mudalige Mawatha, Colombo 00100, Postmaster-General's Account No. 1010003010" and forwarded to the Director, Philatelic Bureau. Uncertified personal cheques are not acceptable.

Telephone Nos.	:	**325588, 326163, 326177**
E-mail	:	slpost@srilanka.net
Web-site	:	http// www.lanka.net/slpost